

ウナナボ・ムボナニ
南アフリカ
安全であるべき場所で
命を落とした



© Private

**WRITE
FOR
RIGHTS**
AMNESTY
INTERNATIONAL



**WRITE A LETTER
CHANGE A LIFE**

ウナテボ・ムボテニは、友だちを作ることや、おもちゃの車で遊ぶことを楽しむ、活発な3歳の男の子だった。彼が部屋にいればいつも分かった。

2024年4月18日、ウナテボは南アフリカの東ケープ州の保育園でピット式トイレ[落とし込み式簡易便所]*に落ちた。彼はその翌日死亡した。*汲み取り式便所と異なる

2018年以降、別の2人の子どもも東ケープ州でピット式トイレに落ちた後死亡した。しかし、これら幼い命を奪った悲劇は、保育施設を含む学校のすべてのピット式トイレの廃止をもたらすには不十分だった。悲しいことに、南アフリカにおける子どもの教育の経験は、生まれた場所、裕福さ、肌の色次第である。ウナテボの父親はこう言った。「私の息子は貧しい人びとに仕掛けられた死の罠で死んだのです。」

1年経ったが、家族は保育園や基礎教育省から、ウナテボが落ちたピット式トイレが撤去されたかどうか、連絡を受けていない。彼の死の調査の進展は言うまでもなく。

この悲劇的な事故がどのようにして起こったのかへの答えの代わりに、ウナテボの家族は沈黙に直面している。

ウナテボは安全であるべき場所で命を落とした。彼の家族は答えを手に入れるべきである。

ウナテボ・ムボテニのために正義を要請してください。



©Amnesty International

基本教育大臣に手紙を書いてください

ウナテボの家族に、正義のための闘いで自分たちだけではないと示してください

ウナテボの死の調査を行い、その結果を公表し、責任ある人間を裁きにかけるよう要請してください。

家族の正義のための闘いで、あなたが彼らの側にいることを示すために、希望と連帯のメッセージを送ってください。

Email: Dlanga.S@dbe.gov.za / Vangqa.L@dbe.gov.za
www.facebook.com/SiviweGwarubeMP
X: @Siviwe_G Instagram: siv_gwarube
#JusticeForUnecebo, #W4R25

#JusticeForUnecebo, #W4R25

Dear Minister,

I am writing to you to demand justice for Unecebo Mboten. In April 2024, three-year-old Unecebo died after falling into a pit toilet at his pre-school in the Eastern Cape.

More than one year on and the family has had no word from the Little Champions Day Care Centre or the department about whether the pit toilet that Unecebo fell into has been removed. They were also told it could be years before the investigation is completed.

I urge you to ensure the investigation into Unecebo's death is expedited, the outcome made public, and that those responsible are held accountable.

Yours sincerely,

当局宛

Minister of Basic Education
Ministry of Basic Education
Private Bag X9034
Cape Town, 8000
South Africa

Air Mail

Andiswa & Loyiso,
私たちはあなたたちの正義のための闘いでともにあります。

Andiswa no Loyiso,
sima nani ekulweleni ubulungisa
benkwenkwana u Unecebo

Unecebo's family
c/o Amnesty International South Africa
97 Oxford Road Rosebank
Johannesburg, 2916
South Africa

Air Mail

家族宛